

SENAT DE BELGIQUE — BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1962-1963. — ZITTING 1962-1963.

LISTE DES SENATEURS. — LIJST VAN DE SENATOREN.

Sénateur de droit. — Senator van rechtswege.

S.A.R. Monseigneur le Prince de Liège.

Z.K.H. Monseigneur de Prins van Luik.

PROVINCE D'ANVERS — (22) — PROVINCIE ANTWERPEN.

Sénateurs élus par le corps électoral — (16) — Door het kiezerskorps verkozen Senatoren.

Arrondissement d'Anvers — (10) — Arrondissement Antwerpen.

Effectifs. — Titelvoerenden.

de h. Lilar (A.-F.-J.-J.).
de hh. Jaspers (J.-A.-M.).
Sledsens (A.-A.-A.).
De Baeck (C.-G.-A.-D.).
Pairon (F.-E.-L.).
de hh. De Bruyne (V.-J.).
Dekeyser (R.-E.).
Block (Fr.).
Wyn (H.-A.).
de h. Roosens (R.-P.-O.-J.) (1).

Suppléants. — Opvolgers.

1^{ste} de hh. De Graef (R.-A.-P.).
2^e Van Gastel (J.-L.) (echt. Dorikens).
1^{ste} de hh. Donse (E.-T.-L.).
2^e De Groof (F.-R.-M.-A.-M.-J.).
3^e Verbert (J.-B.).
4^e Le Grelle (graaf A.-M.-G.).
5^e Verbaet (Ch.-C.-E.-M.).
6^e Vermeiren (P.-J.-C.).
1^{ste} de hh. Reintjens (A.) (2).
2^e Dequeecker (M.-H.).
3^e Clijmans (W.-L.-F.).
4^e Peeters (J.-J.-A.).
5^e Van Verdegheem (A.-L.).
de h. Broos (A.-M.-F.)

Arrondissement de Malines-Turnhout — (6) — Arrondissement Mechelen-Turnhout.

Effectifs. — Titelvoerenden.

de hh. Van In (J.-H.-L.-L.).
De Boodt (A.-F.-J.).
Leysen (E.-J.-C.).
Buts (A.-J.-B.-F.).
de hh. Houben (F.).
Roelants (J.-F.).

Suppléants. — Opvolgers.

1^{ste} Mevr. Tambuyser (G.-M.-A.-F.-S.) (Wwe Cools).
2^e de hh. Lesseliers (A.-J.-F.-M.-P.-G.).
3^e Luyten (P.-A.).
4^e Van Achter (J.-F.).
5^e Maes (P.-V.).
6^e Vermeylen (J.-J.-P.).
1^{ste} de hh. Cornelis (J.-L.).
2^e Verbruggen (F.).
3^e Goovaerts (P.-L.).
4^e Hulselmans (A.-W.).

Sénateurs élus par le Conseil provincial — (6) — Door de Provinciale Raad verkozen Senatoren.

De hh. Leemans (V.-L.), Neefs (C.-P.-J.-M.), Van Doninck (D.-H.) (3), Dehandschutter (E.-P.),
Reintjens (A.), Magé (J.-A.-X.).

- (1) De h. Roosens is opvolgend Kamerlid.
M. Roosens est membre suppléant de la Chambre des Représentants.
- (2) De h. Reintjens is provinciaal Senator voor Antwerpen.
M. Reintjens est Sénateur provincial d'Anvers.
- (3) De h. Van Doninck is opvolgend Kamerlid.
M. Van Doninck est membre suppléant de la Chambre des Représentants.

28 novembre 1962
28 november 1962

PROVINCE DE BRABANT — (31) — PROVINCE BRABANT.

Sénateurs élus par le corps électoral — (22) — Door het kiezerskorps verkozen Senatoren.

Arrondissement de Bruxelles — (16) — Arrondissement Brussel.

Effectifs. — Titelloverenden.

MM. /de hh. Hougardy (N.-I.-J.).
De Grauw (J.-E.).
Moureaux (C.-R.-J.).

MM. /de hh. Van Hemelrijck (C.-L.-M.).
Struye (P.-L.-A.-V.).
De Winter (E.-P.).
Neybergh (J.-J.-H.).
Van Cauwelaert (K.-E.-A.).
Versé (A.-M.-A.-G.).

MM. /de hh. Machtens (E.-G.).
Vermeylen (P.-F.).
Wiard (J.-J.).
Franck (J.).
M^{me} /Mevr. Beeckman (J.-A.-F.) (Vve/Wwe Vandervelde).
MM. /de hh. Trappeniers (I.).
Devuyst (P.-G.-V.).

Suppléants. — Opvolgers.

1^{re} M^{me} /Mevr. Ciselet (G.-H.-M.) (Vve/Wwe Wagener).
2^e M. /de h. Schalckens (L.-F.-M.).
3^e M^{me} /Mevr. D'Hoore (G.) (ép. /echt. Bockstael).
4^e MM. /de hh. Henry (L.-G.).
Schouppé (C.-F.).

1^{er} MM. /de hh. Nieuwborg (V.).
2^e Bartelous (J.-H.-M.-A.-G.).
3^e Van Eeckhoudt (C.-A.-M.).
4^e Malherbe (M.-F.-M.).
5^e De Keyser (R.-J.-B.).

1^{er} MM. /de hh. Papy (G.-L.-A.).
2^e Leemans (J.-J.).
3^e Van de Moortel (M.-L.-B.).
4^e Briot (L.-P.).

Arrondissement de Louvain — (4) — Arrondissement Leuven.

Effectifs. — Titelloverenden.

de h. Vanaudenhove (O.-R.-J.) (1).

de hh. Delpont (H.-P.).
Van der Borgh (F.-V.).

de h. Decoux (A.-L.).

Suppléants. — Opvolgers.

1^{ste} de hh. Lontie (L.-P.-J.).
2^e Vanhavere (E.).

1^{ste} de h. Smets (J.-M.-C.-A.).
2^e Mevr. Boets (A.-M.) (echt. Pouelmans).
3^e de hh. Baents (H.-H.).
4^e Van de Woude (R.).

1^{ste} de hh. Vranckx (J.-E.-A.).
2^e Henskens (F.-V.).

Arrondissement de Nivelles — (2) — Arrondissement Nijvel.

Effectifs. — Titelloverenden.

MM. Delor (R.-J.).
Camby (G.-F.).

Suppléants. — Opvolgers.

1^{er} M. Vanherck (E.-V.-G.).
2^e M^{me} Guilmot (R.-A.-G.-G.) (épouse Flamand).

Sénateurs élus par le Conseil provincial — (9) — Door de Provinciale Raad verkozen Senatoren.

MM. /de hh. Houben (R.-J.-J.-M.-H.), Motz (R.-J.-H.), De Smet (P.-H.), Warnant (P.-P.-C.-A.), Debucquoy (J.-C.).

MM. /de hh. Willems (C.), Scokaert (A.-A.-A.), Steps (H.), — Henskens (V.-F.).

(1) De h. Vanaudenhove is opvolgend Kamerlid.

M. Vanaudenhove est membre suppléant de la Chambre des Représentants.

PROVINCE DE FLANDRE OCCIDENTALE — (17) — PROVINCE WEST-VLAANDEREN.

Sénateurs élus par le corps électoral — (12) — Door het kiezerskorps verkozen Senatoren.

Arrondissement de Bruges — (2) — Arrondissement Brugge.

Effectifs. — Titelvoerenden.

de hh. Bogaert (A.-J.).
Simoens (W.-H.-L.).

Suppléants. — Opvolgers.

1 ^{ste} 2 ^e 3 ^e 4 ^e	de hh. Lippens (L.-A.-A.-M.-G.). Ide (M.-L.-J.). Corveleyn (F.-O.-J.-J.). De Vreese (G.-A.).
--	---

Arrondissement de Furnes-Dixmude-Ostende — (2) — Arrondissement Veurne-Diksmuide-Oostende.

Effectifs. — Titelvoerenden.

de h. Sobry (M.-L.-C.).

Suppléants. — Opvolgers.

1 ^{ste} 2 ^e	de h. Porta (M.-J.-F.-L.). Mej. Doom (L.).
------------------------------------	---

de h. Lauwereins (J.-G.).

1 ^{ste} 2 ^e	de hh. Boudolf (S.-V.). Caestecker (S.-J.-L.).
------------------------------------	---

Arrondissement de Roulers-Tielt — (3) — Arrondissement Roeselare-Tielt.

Effectifs. — Titelvoerenden.

de hh. De Man (D.-R.).
Gheysen (R.-L.).

Suppléants. — Opvolgers.

1 ^{ste} 2 ^e 3 ^e 4 ^e	de hh. Rosseel (A.-R.-M.-A.-H.). Tytgat (J.). Vandenhende (M.-H.-G.-J.). Vanacker (R.-M.).
--	---

de h. Vermandele (J.-C.-H.).

1	de h. Seynaeve (C.-J.).
---	-------------------------

Arrondissement de Courtrai-Ypres — (5) — Arrondissement Kortrijk-Ieper.

Effectifs. — Titelvoerenden.

de h. Gillon (R.-P.-R.).

Suppléants. — Opvolgers.

1 ^{ste} 2 ^e	de hh. Casier (G.-A.). Lannoy (M.-J.-H.).
------------------------------------	--

de hh. De Clerck (A.-M.-J.-F.).
Stubbe (J.-J.).

1 ^{ste} 2 ^e 3 ^e 4 ^e	de hh. Dehullu (J.-J.-A.). Domicent (F.-C.-J.-G.). Coeman (C.-E.). Devos (M.-F.-C.).
--	---

de hh. Saelens (A.-C.).
Derore (A.-Th.).

1 ^{ste} 2 ^e 3 ^e 4 ^e	de hh. Breyne (G.-G.) (1). Lefèbvre (A.). Decock (L.-J.). Vanraes (O.-E.).
--	---

Sénateurs élus par le Conseil provincial — (5) — Door de Provinciale Raad verkozen Senatoren.

De hh. Van Buggenhout (J.-F.), Vandenberghe (G.-M.-C.), Vandebussche (M.-J.), Lahaye (H.-E.-H.-M.-C.).
De h. Carpels (O.-P.-M.).

(1) De h. Breyne is lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
M. Breyne est membre effectif de la Chambre des Représentants.

PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE — (21) — PROVINCE OOST-VLAANDEREN.

Sénateurs élus par le corps électoral — (15) — Door het kiezerskorps verkozen Senatoren.

Arrondissement Gand-Eeklo — (7) — Arrondissement Gent-Eeklo.

*Effectifs. — Titelvoerenden.**Suppléants. — Opvolgers.*

de h. Merchiers (L.).	1 ^{ste} de hh. Marchand (G.-R.-M.).
	2 ^e Cnudde (L.-M.).
de hh. Claeys (E.-L.).	1 ^{ste} de hh. Foncke (A.-A.-F.).
Verhaest (H.-K.-E.).	2 ^e De Cordier (A.-J.-A.).
Scheire (O.-J.).	3 ^e Windey (A.).
Dua (A.-J.-F.).	4 ^e Verhelst (G.-E.-C.-M.-G.).
	5 ^e Rotsaert de Hertaing (A.-I.-J.-M.-J.-G.).
	6 ^e De Vuyst (H.-L.).
de hh. Crommen (G.).	1 ^{ste} de hh. Heyerick (M.-A.).
Verspeeten (A.).	2 ^e Van Bogaert (E.-R.-C.). (1).
	3 ^e Lootens (P.-F.).
	4 ^e Cnudde (M.-J.) (echt. Pante).

Arrondissement de Termonde-Saint-Nicolas — (4) — Arrondissement Dendermonde-Sint-Niklaas.

*Effectifs. — Titelvoerenden.**Suppléants. — Opvolgers.*

de h. Van Cauteren (E.-P.-C.-A.).	1 ^{ste} de hh. Behaegel (F.-C.-L.).
	2 ^e De Visscher (P.-T.).
de hh. Van Laeys (L.-M.).	1 ^{ste} de hh. Lemmens (G.-C.-E.-M.).
Smet (A.).	2 ^e Verschelden (K.-L.-C.).
	3 ^e Moens (F.-A.-I.).
	4 ^e Van Haver (E.-I.).
de h. Goossens (G.-A.).	1 ^{ste} de hh. Van Hoeylandt (D.-B.). (2).
	2 ^e Paul (J.-P.).

Arrondissement d'Audenarde-Alost — (4) — Arrondissement Oudenaarde-Aalst.

*Effectifs. — Titelvoerenden.**Suppléants. — Opvolgers.*

de hh. Coppens (E.-F.-A.).	1 ^{ste} de hh. Van Caeneghem (M.-E.-G.).
Santens (M.-L.).	2 ^e Matthys (J.-E.).
	3 ^e De Bisschop (M.-A.).
	4 ^e Verleysen (W.-I.).
de h. Vander Bruggen (D.).	1 ^{ste} de hh. Versieren (A.-J.). (3).
	2 ^e Staes (F.).
de h. Diependaele (R.-B.-J.). (4).	1 ^{ste} de hh. Cool (J.-C.-G.).
	2 ^e De Longie (U.-D.-V.).

Sénateurs élus par le Conseil provincial — (6) — Door de Provinciale Raad verkozen Senatoren.

De hh. Orban (P.-M.-J.-M.), Lagae (L.-A.-A.), Van den Storme (O.-H.), Pede (G.-F.-C.).
 De hh. Van Hoeylandt (D.-B.), Versieren (A.-J.).

- (1) De h. Van Bogaert is door de Senaat tot Senator verkozen.
M. Van Bogaert est Sénateur élu par le Sénat.
- (2) De h. Van Hoeylandt is provinciaal Senator voor Oost-Vlaanderen.
M. Van Hoeylandt est Sénateur provincial de la Flandre Orientale.
- (3) De h. Versieren is provinciaal Senator voor Oost-Vlaanderen.
M. Versieren est Sénateur provincial de la Flandre Orientale.
- (4) De h. Diependaele is opvolgend Kamerlid.
M. Diependaele est membre suppléant de la Chambre des Représentants.

PROVINCE DE HAINAUT — (22) — PROVINCIE HENEGOUWEN.

Sénateurs élus par le corps électoral — (16) — Door het kiezerskorps verkozen Senatoren.

Arrondissement de Mons-Soignies — (6) — Arrondissement Bergen-Zinnik.

*Effectifs. — Titelvoerenden.**Suppléants. — Opvolgers.*

M. Oblin (J.-H.-A.-M.).	1 ^{er}	MM. Leclercq (A.-J.-A.).
	2 ^e	Hennebert (H.-M.-A.).
MM. Harmegnies (H.-J.-B.).		
Bonjean (A.).		
Jennard (E.-H.-L.).		
Delmotte (F.-L.).		
M. Noël (R.-L.).	1 ^{er}	MM. Demoulin (M.-J.).
	2 ^e	Doyen (A.).

Arrondissement de Tournai-Ath — (3) — Arrondissement Doornik-Aat.

*Effectifs. — Titelvoerenden.**Suppléants. — Opvolgers.*

M. Descamps (P.-P.-L.-A.-C.).	1 ^{er}	MM. Degouys (J.-J.).
	2 ^e	Crombin (G.-A.).
M ^{lle} Wibaut (G.-M.-J.-G.-G.).	1 ^{er}	MM. Bersez (O.-G.-A.-J.).
	2 ^e	Vanderbreucq (F.).
M. Moulin (A.-A.).	1 ^{er}	MM. Flamme (S.-L.) (1).
	2 ^e	Vlaeminck (J.-C.).

Arrondissement de Charleroi-Thuin — (7) — Arrondissement Charleroi-Thuin.

*Effectifs. — Titelvoerenden.**Suppléants. — Opvolgers.*

M. George (R.-F.-J.).	1 ^{er}	MM. Moriamé (A.-L.-P.-A.).
	2 ^e	Pinkers (G.-T.-J.-O.).
MM. Duvieusart (J.-P.).	1 ^{er}	MM. Bertinchamps (A.).
Gendebien (C.-A.-M.-G.-G.).	2 ^e	Derbaix (L.-L.-F.-M.-J.-G.).
	3 ^e	le Hardy de Beaulieu (J.-G.-C.-T.-A.-G.).
	4 ^e	Canon (A.-F.-R.).
MM. Remson (M.-H.).	1 ^{er}	MM. Ligot (J.-F.) (2).
Vancauwenberghe (A.-A.).	2 ^e	Leriche (L.-G.).
Deliège (C.-F.).	3 ^e	Meunier (A.-A.).
Hercot (G.-L.).	4 ^e	Papart (J.-N.).

Sénateurs élus par le Conseil provincial — (6) — Door de Provinciale Raad verkozen Senatoren.

MM. Desmet (L.-E.-M.), Flamme (S.-L.), Ligot (J.-F.), - Lemal (G.).
 MM. de Dorlodot (baron, R.-M.-G.) Hambye, (J.-C.-A.-J.-Gh.).

- (1) M. Flamme est Sénateur provincial du Hainaut.
 De h. Flamme is provinciaal Senator voor Henegouwen.
 (2) M. Ligot est Sénateur provincial du Hainaut.
 De h. Ligot is provinciaal Senator voor Henegouwen.

PROVINCE DE LIEGE — (17) — PROVINCIE LUIK.

Sénateurs élus par le corps électoral — (12) — Door het kiezerskorps verkozen Senatoren.

Arrondissement de Liège — (7). — Arrondissement Luik.

Effectifs. — Titelvoerenden.

Suppléants. — Opvolgers.

M. Maisse (H.-J.-L.).	1 ^{er}	MM. Buisseret (A.-D.-E.).
	2 ^e	Pouret (R.-F.-A.-J.).
MM. Moreau de Melen (L.-E.-E.-M.-H.).	1 ^{er}	MM. Nihoul (F.-G.-J.). (1)
Henckaerts (A.-E.-N.).	2 ^e	Salmon (Y.-E.-A.).
	3 ^e	Pirlet (R.-H.).
	4 ^e	Servais (M.-H.-E.).
MM. Troclet (L.-E.-J.-J.).	1 ^{er}	MM. Beulers (H.-D.). (2).
Allard (J.).	2 ^e	Melin (A.-M.-J.) (épouse Guilmain).
Rassart (H.-F.).	3 ^e	Bailly (C.-J.-L.).
Delbouille (M.-E.-L.-J.).	4 ^e	Thomas (H.-J.-J.).
	5 ^e	Bossowaerts (F.-H.-J.-J.).

Arrondissement de Huy-Waremme — (2) — Arrondissement Hoei-Borgworm.

Effectifs. — Titelvoerenden.

Suppléants. — Opvolgers.

MM. Housiaux (G.).	1 ^{er}	MM. Lambert (L.-J.).
Delmotte (M.-C.-L.).	2 ^e	Lecoq (E.-E.).
	3 ^e	Ovart (J.-A.-G.-J.).
	4 ^e	Mattart (O.-E.).

Arrondissement de Verviers — (3) — Arrondissement Verviers.

Effectifs. — Titelvoerenden.

Suppléants. — Opvolgers.

MM. Godin (A.-M.-J.-A.-C.).	1 ^{er}	Mme Fettweis (J.-M.-C.-L.-M.) (épouse Litt).
Baltus (A.-F.-J.).	2 ^e	MM. Viellevoeye (G.-J.-M.-J.).
	3 ^e	Denis (L.-G.-J.).
	4 ^e	Lentz (H.-J.-H.-G.).
M. Vandermeulen (H.-J.-T.).	1 ^{er}	MM. Lacasse (E.-M.-J.).
	2 ^e	Miessen (P.-F.-H.).

Sénateurs élus par le Conseil provincial — (5) — Door de Provinciale Raad verkozen Senatoren

MM. Nihoul (F.-G.-J.)—Beauduin (G.-S.-Gh.-J.);

MM. Beulers (H.-D.), Leruse (R.-H.-J.), Pontus (H.-H.).

(1) M. Nihoul est Sénateur provincial de Liège.
De h. Nihoul is provinciaal Senator voor Luik.

(2) M. Beulers est Sénateur provincial de Liège.
De h. Beulers is Provinciaal Senator voor Luik.

PROVINCE DE LIMBOURG — (8) — PROVINCIE LIMBURG.

Sénateurs élus par le corps électoral — (5) — Door het kiezerskorps verkozen Senatoren.

Arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik — (5) — Arrondissement Hasselt-Tongeren-Maaseik.

Effectifs. — Titelvöerenden.

de hh. Mondelaers (A.-L.-J.).
Demarneffe (A.-J.-M.-A.-O.).
Heylen (C.-J.-L.).
de Schaetzen (E.-A.-M.).

Suppléants. — Opvolgers.

1 ^{ste}	de hh. Van Raemdonck (L.-A.).
2 ^e	Martens (L.-H.).
3 ^e	Haffmans (L.-F.-J.).
4 ^e	Van Schoenbeek (R.-M.-A.).
5 ^e	Smeets (E.-T.-H.-C.).
6 ^e	Heymans (J.-N.-A.).

de h. Rutten (G.).

de h. Debuyst (J.-H.-F.).

Sénateurs élus par le Conseil provincial — (3) — Door de Provinciale Raad verkozen Senatoren.

de hh. Leynen (H.), Custers (J.-L.-H.-A.-M.), Slegten (A.-J.-T.-A.).

PROVINCE DE LUXEMBOURG — (6) — PROVINCIE LUXEMBURG.

Sénateurs élus par le corps électoral — (3) — Door het kiezerskorps verkozen Senatoren.

Arrondissement d'Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton (3).

Arrondissement Aarlen-Marche-Bastenaken-Neufchâteau-Virton (3).

Effectifs. — Titelvöerenden.

MM. Nothomb (baron P.-F.-A.-M.-J.).
Ledoux (A.-J.).

Suppléants. — Opvolgers.

1 ^{er}	MM. Renquin (P.-J.-G.-C.-G.).
2 ^e	d'Otreppe de Bouvette (Baron P.-M.-J.-G.).
3 ^e	Patar (J.-J.-A.).
4 ^e	Schreder (R.-H.-J.).

M. Chardome (L.-V.).

1 ^{er}	MM. Courtois (L.-J.).
2 ^e	Even (A.-E.).

Sénateurs élus par le Conseil provincial — (3) — Door de Provinciale Raad verkozen Senatoren.

MM. Adam (E.-M.), Uselding (A.-J.-P.).
M. Poncin (S.-H.-G.).

PROVINCE DE NAMUR — (8). — PROVINCIE NAMEN.

Sénateurs élus par le corps électoral — (5) — Door het kiezerskorps verkozen Senatoren.

Arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville (5).

Arrondissement Namen-Dinant-Philippeville (5).

Effectifs. — Titelvoerenden.

MM. Héger (Ch.-E.-V.-M.-M.).
d'Aspremont Lynden (comte H.-R.-C.-M.-G.).

MM. Lacroix (A.-J.-G.).
Cuvellier (F.-G.-G.).
Féron (L.-G.-G.).

Suppléants. — Opvolgers.

1 ^{er}	MM. Delvaux (G.).
2 ^e	Barbeaux (V.-C.-M.-G.).
3 ^e	Evrard (C.-J.-G.-M.-G.).
4 ^e	de Wouters de Bouchout. (P.-F.).

1 ^{er}	MM. Meunier (F.-J.-A.).
2 ^e	Benoit (A.-A.-F.-G.). (1)
3 ^e	Philips (M.-N.).
4 ^e	Lorent (A.-X.-G.).
5 ^e	Adam (R.).

Sénateurs élus par le Conseil Provincial — (3) — Door de Provinciale Raad verkozen Senatoren.

MM. Bertinchamps (H.), Materne (J.-J.-D.);
Benoit (A.-A.-F.-G.).

* * *

Sénateurs élus par le Sénat — (23) — Door de Senaat verkozen Senatoren.

MM./de hh. Dehousse (F.L.J.), Busieau (M.A.), Molter (A.G.J.), Rolin (H.), Van Bogaert (E.R.C.), Deruelles (H.P.),
Janne (H.-G.-A.-J.), Knops (O.M.J.G.), Chot (J.J.A.E.), De Block (A.);

MM./de hh. Segers (P.G.), Van Houtte (J.M.J.), Servais (L.L.), Philips (G.G.A.), de Stexhe (P.G.H.J.), Vandekerckhove (R.
G.), Vandeputte (G.E.M.J.), de la Vallée Poussin (E.C.A.G.G.M.J.), Janssen (E.M.H.A.), M^{lle} Driessen (J.M.H.A.) —
Martens (L. H.);

MM./de hh. Vreven (R.A.P.), Gilson (E.G.).

(1) M. Benoit est Sénateur provincial de Namur.
De h. Benoit is provinciaal Senator voor Namen.